Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
FEB 23 1988
LIBRARY

VOL 59 NO.63 Date published 18 February 1988 戊辰年 正月初二日 星期四 一九八八年二月十八日

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義忠誠救國 義氣團結 除奸
本報創刊於一九〇七年

財廳長發表本年度第三季報告

長增度年七八詩卑 佳爲者料預所較遠

（域多利訊）卑詩財政廳長古維利，昨（十六）日發表本財政年度第三季之財政報告，據謂卑詩一九八七年之經濟增長，遠較所預料者爲佳。

古維利在該報告說，本年度之增長估計爲百分之三，較之發表預算案時所估計之百分一點五增長，高出一倍。

該報告又顯示，一九八七年最初九個月之赤字，祇是最初估計時的一半，預料全年的赤字，將遠較預算所列之八億五千萬元爲少。

古維利說，上述有所改進之經濟狀況，又導致就業、零沽、建屋及發展非住宅樓宇等情況，大爲增加。

省府收入在上述期內超過預算數額二億五千五百萬元，總收入超過七十一億八千萬元。

除此之外，省府各廳之開支亦較之預料爲少，因而使開支數額少於預算數額一億零八百萬元。該開支數額僅爲七十五億五千萬元。

古維利原預料全年十二個月之開支均超出預算，但該項超出預算將因經濟強勁，收入增加而被抵銷。衛生廳之開支預料將會超出預算六千萬元。

該第三季之財政報告又顯示：

△本年度之就業率增加百分之二點五，較之一九八六年增加職業崗位三萬二千個。

△由一月至十一月之零沽數額，較之一九八六年同期增加百分之九點四。

△期內新建房屋單位達到二萬九千個，較之八六年同期之二萬零七百個多出百分之四十。

△溫哥華消費者物價指數增加百分之三點一。

△本年度之最初九個月之赤字共爲三億六千九百萬元。預算案所預測該期內之赤字共爲七億三千一百萬元。

古維利在其所作之八八年財政年度之展望中說，卑詩物價與資本投資，預料仍將繼續強勁。

傳美國一名謀殺犯透露

有一集團欲僱殺手 暗殺加首相穆倫尼

（紐約加新社電）CBS廣播電台于星期二稱，一個已被判罪的謀殺犯曾經一度被一個集團接觸，該集團要把加拿大首相穆倫尼刺殺。

該電台稱，它曾經取得該謀殺犯希爾恩的一份作證書。

希爾恩在作證時說，自從他在幸福士兵雜誌刊出一項廣告之後，他每天接到十個至廿個電話。

致電話之人士要求希爾恩做出非法行動，包括綁架，爆炸及暗殺，甚至包括刺殺加拿大首相穆倫尼在內。

該電台並未透露有關上述集團的其他詳情。

德薩斯州伯立基太太的兒子，與及伯立基太太的父母，正在控告上述之幸福士兵雜誌，因爲伯立基本人就是按照在該雜誌上所登廣告，找到希爾恩擔任殺手，將自己太太殺死。

希爾恩曾經在廣告中，自稱能夠擔任「高度危險」的任務。

在渥太華之首相穆倫尼辦公廳的一位發言人說，他們對于一個集團企圖僱用希爾恩將穆倫尼刺殺之報導，一無所知。

泰寮已獲協議 邊界暫時停火

（曼谷加新社十七日電）泰國與寮國今日已達成一項停火協議，終止經已死去數百士兵的邊境衝突。

兩國之軍事代表團在曼谷舉行兩天談判之後，決定先行停火，然後由兩國政府，開始作詳細會談，以解決兩國對邊界領土之爭執。

龍年初一喜氣洋洋

雲埠公民入籍法庭 舉行華人入籍儀式

（本報訊）雲埠公民入籍法庭於昨二月十七日星期三農曆龍年春節下午一時半，舉行華人公民入籍儀式。本星期適逢卑詩省多元文化傳統週，聯邦多元文化部長大衛哥林比自加京渥太華親臨頒發公民證書，並發表演說，情形更爲熱鬧，且有特別意義。

此次入籍新公民共八十四名，全部爲華人。他們分別出生於中國、香港及越南，年長者甚多。其中八十歲以上者五名，七十歲以上者十四名，年紀最長的是龍年出生，現年八十三歲的馬陳洪綉錦女士及高女士，另有八十二歲的黃女士及梁先生，八十一歲的李先生，八十歲的馮女士。有名謝瑞芳女士坐着輪椅，他們領得公民證書，均喜形於色。

入籍典禮程序，分別爲官式及非官式。在官式程序中，公民法庭主任葉承基致開會詞，解釋入籍典禮程序，恭祝各人龍年龍馬精神，新的一年到來是好兆頭，是好的開始。

簡穎湘法官、多元文化部長及皇家騎警隨即各就和位，全體肅立，高唱天佑女王歌。

簡法官隨後詳述多元文化及公民的意義，入籍公民得享加拿大人所有同樣的權利，與他們具有同等地位，在民主自由政體中生活，享有投票選舉等權利。

新公民宣誓，領取公民證書後，由法官致謝詞。多元文化部長其後發表演講，他代表加政府及首相向各人恭祝農曆新年，並謂加拿大華人有悠久歷史，他們刻苦耐勞，爲加拿大效忠。各人成爲加拿大公民，每日應履行加拿大人責任。

哥林比部長今晨亦參加桑尼斯小學慶祝中國龍年春節的來臨，學習中國習俗。參加人等無論任何背景及宗教信仰，都慶祝中國新年。

中僑互助會隨負責主持非官式典禮。由該會前任董事局主席陳黎幗萱女士任主席，介紹主講人梁甦華博士。梁博士是前中華文化中心董事局主席，榮獲一九八八年加拿大勛銜。

梁氏叙述多元文化週的慶祝意義，謂華人社會爲促進保持數千年悠久歷史及優良傳統的中國文化，十三年前成立中華文化中心，文化活動繁多，春節期間並舉辦年宵花市，兒童青年學生美術書法作品展覽，中國象棋比賽等。並將於二月廿八日舉行華埠大遊行，歡迎各界人士踴躍參加，並恭祝各人新年快樂，萬事如意。

在高唱加拿大國歌後，禮成，殿以茶會饗衆。振華聲藝術研究社，梁兆基扮財神，大派利是，向各人恭喜發財；中僑互助會義工熱心招待，供應茶點及佈置會場，秩序井然。衆人紛紛與部長、法官、騎警及財神拍照留念，互相恭賀年禧，情況熱鬧，氣氛融洽。

龍年初一華埠盛事多

振華聲藝術研究社國樂組參加多元文化週，年初一日在聖克萊中心演出助慶。

新曆農祝慶及週化文元多應響爲心中萊克聖在員成團蹈舞華漱梁，年表演完演畢後與財神爺合（飾基兆梁）照。

龍年出生，年八十三歲的陳洪綉錦女士在參加入籍儀式後，與多元文化部長哥林比及財神爺合照留念。

籍入一初年在士博華甦梁公大拿加新位四十八向，中式儀驗經的人個他享分民。

中山公園行政主任田貞思女士在公園內焚香，誠心祝賀大家龍年行好運。

多元文化部長哥林比在中華文化中心舉行的少數民族記者招待會上致詞。

中山公園主席田貞思女士在一初年晨，炮竹鳴放迎接龍年。

坐着輪椅的謝瑞芳女士在年初一宣誓入籍，成爲加拿大公民。

香港經濟

龍年仍樂觀

（香港二月十六日電）香港廠商基太太的兒子，與及伯立基太太的父母，正在控告上述之幸福士兵雜誌，因爲伯立基本人就是按照在該雜誌上所登廣告，找到希爾恩擔任殺手，將自己太太殺死。

希爾恩曾經在廣告中，自稱能夠擔任「高度危險」的任務。

在渥太華之首相穆倫尼辦公廳的一位發言人說，他們對于一個集團企圖僱用希爾恩將穆倫尼刺殺之報導，一無所知。

菲沙河谷油價戰

又擴散至溫哥華

上週末每公升卅九點九仙

（溫哥華訊）溫哥華若干電油站之電油價格，於上週末降至每公升卅九點九仙。此乃由於菲沙河谷零散油價戰擴散至雲埠所引起。

一名雪化龍油公司發言人於星期日預料，減價不會持續太久，該發言人祖利說，此情況係過去數月來零散油價戰的持續。

該等油價戰通常係在菲沙河谷開始。祖利係雪化龍油公司的公關經理。

沙河谷油價戰，久不久便擴至溫哥華。溫哥華之油價通常每公升超過五毛一仙。

祖氏稱，但雲埠之減價將難持續，因爲雲埠銷量大，減價所受之損失嚴重，各油站實難維持長久。

天氣報告

今天天晴
最高溫度九度
最低溫度六度

執行董事麥理曼認爲，總的來說，今年香港經濟前景良佳，估計經濟增長率達百分之八，其他經濟界人士較保守的估計，也有百分之六的增長。

LOTTO 6/49
一九八八年二月十七日
中獎號碼：5,14,23,27,36,37。
特別號碼：28。
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

看完本報請即定閱

大新餐館用具
DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E.HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具
全部新舊用具八折
修理：冷暖氣機 製雪機 凍房
買賣：頭盧 油盧 櫃盧 多盧 肉刀 雪機 士 切 製
日夜服務 TEL: 255－8338

金玉滿堂
萬事勝意
寶光珠寶金行同人鞠躬
華埠片打東街131號
電話 681-0334

恭喜發財
雲埠洪門機構
同人敬賀

嘉華煤氣暖氣冷氣凍房
※※※日夜府牌照 收費從優
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐・爐頭雪櫃
1127喜士定東街
TEL: 251-1616
中文: 255-9033

VCC
ASIAN CULINARY ARTS DEPARTMENT
Chinese Cuisine Program
溫哥華職業訓練學院
專業中廚訓練課程
新班將於四月五日開課，凡有志從事飲食服務行業者均可報名參加。如欲申請人力部補助者可直接到人力部辦事處辦理。詳情請與該課程主任梁先生聯絡。
電話：681・8111 內線350
晚間中文電話：275・8888
報名地址：片打西街250號
Vancouver Community College, Vancouver Vocational Institute

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
恭喜發財 萬事如意
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理